

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), seconded by Mrs. MacInnis, proposed to move in amendment thereto,—That Bill C-150 be not now read a third time, but that it be referred back to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, with instruction that the said Committee has power to amend Clause 13 of the said Bill, at lines 33 and 34 on page 31, by deleting the words “in accordance with regulations made by the Governor in Council” and by substituting therefor the following words: “in accordance with any law enacted by Parliament”.

And, a point of order having been raised as to the regularity of the said proposed amendment;

Mr. Deputy Speaker ruled the same not to be in order since it was not consistent with the clause which it purported to amend and also that it was in the nature of an expanded negative as it would, if adopted, be a negative of subclause (a) of the proposed new clause 179A(1).

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. McIlraith,—That Bill C-150, An Act to amend the Criminal Code, the Parole Act, the Penitentiary Act, the Prisons and Reformatories Act and to make certain consequential amendments to the Combines Investigation Act, the Customs Tariff and the National Defence Act, be now read a third time and do pass.

And debate continuing;

Mr. Caouette, seconded by Mr. Fortin, proposed to move in amendment thereto,—That Bill C-150, An Act to amend the Criminal Code, the Parole Act, the Penitentiary Act, the Prisons and Reformatories Act and to make certain consequential amendments to the Combines Investigation Act, the Customs Tariff and the National Defence Act be not read a third time but that it be referred back to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs with instructions to add a clause providing that clause 18 will come into force after the same has been approved by the Canadian people by means of a referendum.

And, a point of order having been raised as to the regularity of the said proposed amendment;

Mr. Speaker ruled the said proposed amendment out of order in that it was not relevant to the motion then before the House and that it went beyond the contents of the bill being considered and that it introduced a proposal involving expenditure of public moneys.

Debate was resumed on the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton), seconded by Mr. McIlraith,—That Bill C-150, An Act to amend the Criminal Code, the Parole Act, the Penitentiary Act, the Prisons and Reformatories Act and to make certain consequential amendments to the Combines Investigation Act, the Customs Tariff and the National Defence Act, be now read a third time and do pass.

And debate continuing;